D claration and Power of Attorn y for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

e nes which
CAL
3
s of ed
to
SA S G

Japanese Languag D claration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

		application for which priority is	claimed
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-331756	Japan	15/11/2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	ed)
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
2003-201144	Japan	24/07/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	ed)
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条(e)項	る米国仮特許出願についても、その米 の利益を主張する。		ler Title 35, United States Code, Section ovisional application(s) listed below.
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)
PCT国際出願に開示されてい 出願日と本国内出願日またはI された情報で、連邦規則法典第	された態様で、先行する米国出願又はない場合においては、その先行出願のPCT国際出願日との間の期間中に入手、37編規則1.56に定義された特許開示義務があることを承認する。	of Title 35, United States Code to disclose information which Title 37, Code of Federal R	manner provided by the first paragraph a Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in egulations, Section 1.56 which became e of the prior application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, A (現況 : 特許許可、係属	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, A (現況 : 特許許可、係属	
且つ情報と信ずることに基づくを宣言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 、罰金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宣言する。	and belief are believed to be were made with the knowledge like so made are punishable I Section 1001 of Title 18 of the	nents made herein of my own I statements made on information true; and further that these statements that wilful false statements and the oy fine or imprisonment, or both, under United States Code and that such opardize the validity of the application

Japanes Language D claration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY; As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under USPTO Customer No. 21,171.

書類送付先

Send Correspondence to:



21171

PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: 202-434-1500 Facsimile: 202-434-1501

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Terunobu MARUYAMA		
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date		
生所		Residence Kawasaki, JAPAN		
国籍		Citizenship Japanese		
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,		
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan		
		Full name of second joint inventor, if any Hiroji TAKEYAMA		
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date CT 1.20		
主所		Residence Kawasaki, JAPAN		
五籍		Citizenship Japanese		
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,		
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan		

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any Takeo NAKAMURA		
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date Oct, 22,24		
生所		Residence Kawasaki, JAPAN		
国籍		Citizenship Japanese		
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,		
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan		
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any Mitsuru SATOU		
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date Oct. 22,220		
主所		Residence Kawasaki, JAPAN		
国籍		Citizenship Japanese		
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,		
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan		
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any Yuki KUMON		
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date Oct. 22, 2a		
住所		Residence Kawasaki, JAPAN		
国籍		Citizenship Japanese		
解便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,		
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan		

第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any Miki TAKAGI		
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature 其 美 绍)	Date ()ct. 22, 2	
住所		Residence Kawasaki, JAPAN	()()/-	
国籍		Citizenship Japanese		
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,		
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa	211-8588 Japan	
第七共同発明者がいる場合、その氏名	V	Full name of seventh joint inventor, if any	Full name of seventh joint inventor, if any	
第七共同発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature	Date	
住所		Residence		
五 籍		Citizenship		
軽便の宛先		Post Office Address		
第八共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of eighth joint inventor, if any		
第八共同発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature	Date	
主所		Residence		
五籍		Citizenship	/- -	
郵便の宛先		Post Office Address		